



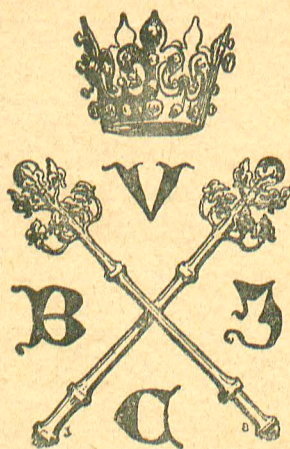
24888

Mag. St. Dr.

P



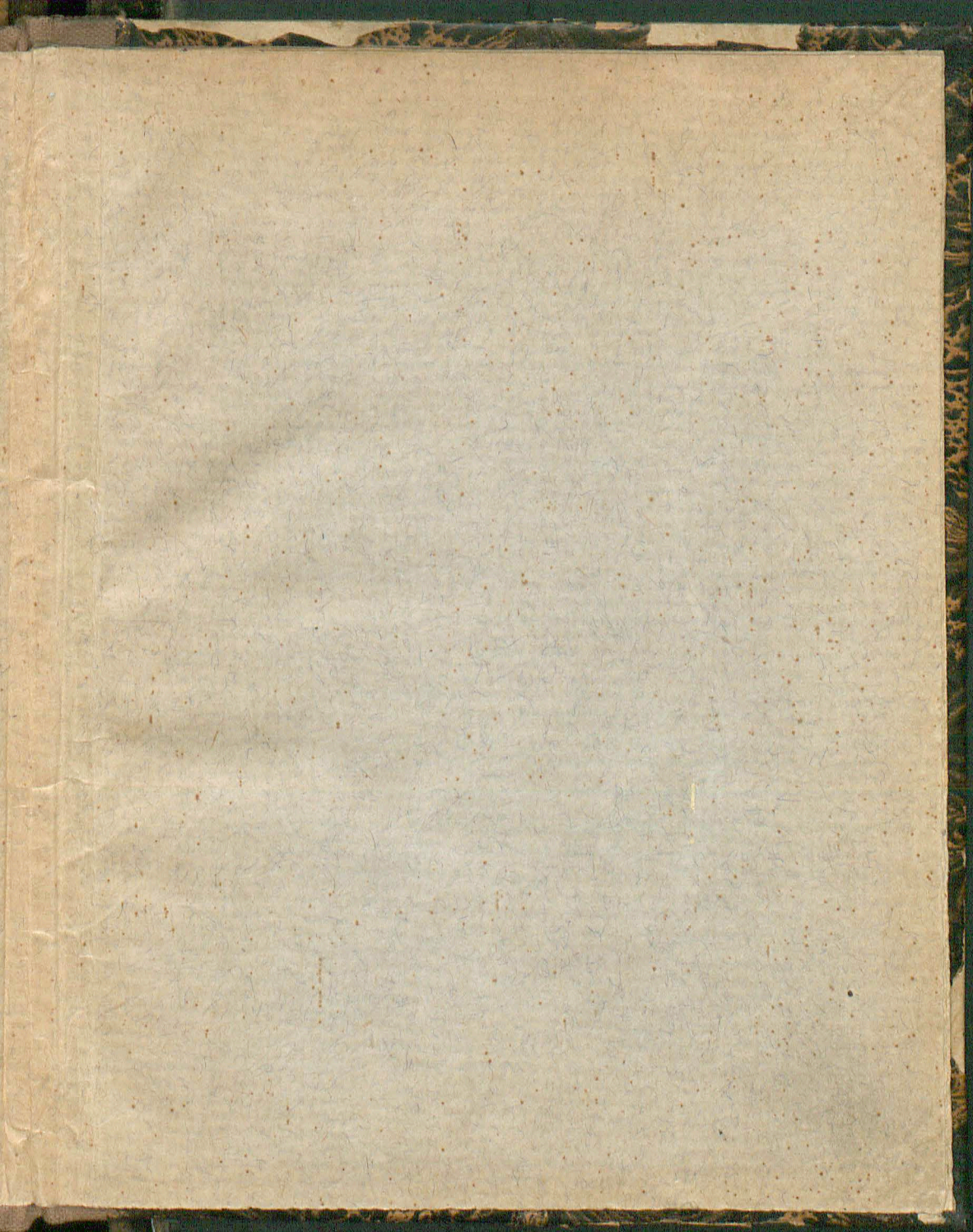




24888

I











4 plw.

# Z Y W O T BŁOGOSŁAWIONEGO WIETOSŁAWA

z Sławłową / Mąsnyonarzã Kościolã Járskiego/  
Naswietşey Panny Máriey w rynku Brakowskiem,  
w tymże Kościele leżacego : który żył o kolo Roku  
Páńskiego 1 4 8 9. Także y Meczénstwo świe-  
tych Kryspina y Kryspiniana Rzymiánów / y Czte-  
rech Koronowanych.

PRZEZ MACIEIA VBISZEWSKIEGO,  
z doświadczonych Autorow krotko zebrane.

Ná cześć y chwale Pánu Bogu wszechmogącemu/  
y Świetym iego.

Przydány jest Cátalog Świetych y Błogosławionych, Miałł przedniego  
Koronnego Krákowsá, Pátronow y Pátronek, Rok y mieysce kedy który  
z nich leży znáczący : który Cátalog w Rzymie od Mistrzá Pálacu Apo-  
stolskiego w roku Páńskim 1 6 0 0, jest potwierdzony.

Ecclesiastes XV.

Który sie boi Boga / będzie czynił dobrze : á który zácho-  
wywa sprawiedliwość / dostąpi iey / y zaydzie iemu ná  
drogę iáko mátká chwalebna.

Z dózwoleniem stárşych, y Rektorá sławney Akádemiey Krákowskiey, Xiedzá Sea-  
bestiana Krupki, w náukach y Philosophiey Mistrzá, y oboygá prawá Doctórá,  
Professóra teyże Akádemiey Krákowskiey, Proboszczá Wielickiego &c.

✿  
W KRAKOWIE,  
Roku Páńskiego, 1 6 0 9.

JAGELLONICA







✠

Zacnym á wielce Sławnym  
ICH M. PANOM, PANV BVRMI-  
STRZOWI, RAYCOM, Y WSZYSTKIEMV ZA-  
cnemu Senatowvi y Radzie Miasta przedniego Koronnego  
Krakowva, Panom svoim laskavvym, &c.

Máciey Vbisewski, zdrowia dobrego y pokoiu od Pána Boga  
żyjący.

**D**ziesięć lat y daley / bawiac sie z rozkazania  
światey pámieci / nieboszczyka X. Kárdynata Mácieio-  
wskiego / Arcybiskupa Gnieźnienkiego / w písaniu Za-  
cálogu Pátronow Korony Polskiej (zaci á sławni Pá-  
nowie) z pilnością to wpátrował / czymbym sie też W. M. mo-  
im łaskawym Pánom / y temu sławnemu Miastu / z vboגיעy za-  
bawy moiey przysłużyć mogł: Ji mi sie miedzy infemimi Pátronami  
Polskimi / Błogosławiony Swietosław / maż żywota pobożno-  
ścia / obdarzeniem ducha prorockiego / wielkiego nabożenstwa y  
wczynkami pobożnemi miłosierdnemi / sławny / á Mánşyonarz Ko-  
ściół Sárskiego naswieteşey Pánni Máriei Ryńku Brátowskie-  
go / do písania przytráfił / nikomum infemu onego / iedno W. M.  
moim wielce łaskawym Pánom / á czuynym Sedziom y Strojóm  
Rzeczypospolitey sławnego Miasta tego / vmysliłem przypisać. Z  
tey samey przednieşey przyczyny / że tenże Błogosławiony Swieto-  
sław / w przednieşym W. M. Sárskim Kościele / (ktorego W. M.  
primarii Tutores & Prouisores iesteście / á sławni przyobkowie W. M.  
z błogosławionym Jwonem z Konkiego / Biskupem Brátowa-  
skim / wielkim Kořtem on budowali) Drząd Mánşyonárski & execu-  
tionis Testamentorum, z pracami Kořcielnemi y z przykładami pobo-  
żnemi / tu chwale Bożey światobliwie sprawował / y w tymże Ko-  
ściele iest pochowany. Dla ktorego do Druku wydania / izem sam  
dostatecznym nie był / nakład y staranie Pána Jerzego Pięknego  
Ostrawo



## Przentowá

Ostráwskiego Pończosnika / á Mieszanina W. M. Brákwostie-  
go / Włoskich y Niemieckich ziem dobrze świadomego / po wiet-  
szej mi czesći dopomogl. Przyjmicieś tedy W. M. te w boga pra-  
ca moie / táka chęć / iáka jest Wáśmościam moim lástáwym pá-  
nom / dla slawy Pátronow Swietych / y miásta tego slawnego /  
odemnie podána. Która gdy wdzięcznie przyieta od W. m. (cze-  
go sie spodziewam) obacze / do wietšej mie W. m. chętlivšym y  
ochotniejšym uczynia. Którym zdrowia dobrego z rzadem sprá-  
wiedliwosći / pokoju / y obrony / od Pána Boga vprzeymie žyče.  
Dan w Brákwie / dnia dwudziestego trzeciego / miesiáca Lipca /  
Roku pánskiego / 1609.

W. M. moich wielce lástáwych pánow /

žyczliwy sluga  
y bogomodlca /

Maciej Vbi-  
šewski.



Zywot Blogosławionego  
S W I E T O S Ł A W A,  
Mansyonarza Kościoła Śárskiego / Blogosławioney  
Dziewicy Máriey w rynku Králowstím / w tym  
że kościele leżacego / Roku Pánstiego 1489.  
Dnia 15. Kwietnia.



Blogosławiony Świętę sław / Mansyonarz Ko-  
ścioła párochialnego Naswietsey Pánný Má-  
riey / w rynku Miasła Kráková (które miásto  
Krolestwa Polskiego przednięsse / y tegoż Kro-  
lestwa stolica iest) mąż cichy y pobożny / á szes-  
rze ku pánu Bogu y Naswietsey dziewicy Bogá  
rodzicielce / także ku Świętemu Stánisláwowi Biskupowi y Me-  
czennikowi Pátronowi Krolestwa Polskiego / bárzo nabożny / w  
mieście Biskupstwa Králowstiego Stáwłow názwanem / z wczé-  
wych rodziców w bogich mieyskiego stanu / ále żywota śláchetno-  
ścia y błogosławiona prosióra znacznymi wrodzony : młody wiel-  
w pobożności Chrześciánskiej / zá staraniem pobożnych rodziców  
prowádził : potym zá lácy dla náuk wczéiwych do školy / á gdy  
mu rodzice umárli / w rzemieślo był oddány / w którym gdy sie  
wyćwiczył / nie pterwey sie był zwykł robota swa báwić / ážby był  
sámego siebie y swoich wprzód pánu Bogu polecit. Ten gdy ie-  
sze w świeckim stanie był / rzemieślo siewcze iáko y Święci Kry-  
spinus z Kryspinianem (ktorych światobliwość żywota cudámi  
znacznymi y záslugámi wielkimi / także meczenniska korona / nie tyl-  
ko we Fráncuskiej / Hiszpánskiej / y Włostkiej ziemi / ále po wszy-  
stkim świecie sławna y ludziom pożyteczna iest) robiac / szérem á  
prostem y ku pánu Bogu niewypowiedziánem náboženstwem / w  
którym iemu zálebowe rowny mogł byđz kto náležíon / bywat do-  
świádeczony : w iálmużny rozdawaniu bárzo hojny : rzemieślem  
swoim wednie sie báwić / á w bogim ludziom onym wstuguiac / noc-  
cála ná modlitwie tráwić / ták bárzo / że wszystko co iemu nád-



## Zywot Błogosławionego

pożywienie iego a materya robory zbywało / w bogim z wielka chę-  
cią rozdawał. Ten czas iednego letniego przededniowa godziny  
wprzedzając na wysszym mieścianiu domu swego / gdy sie według  
zwyczaju modlił / przed miastem miánowanym Sławkowem za  
mostem na rzece Przemchą názwaney / ktora pod to miasto plynie /  
niezliczona wielkość ludzi oboiey płci widział / a rozumiejąc bydy  
woysko nieprzyziacielskie / że sie miało nieprzyziacielsko zachować /  
bárzo sie lekał / tak sam o sie / iako y o swoje miasto nie pomálu sie  
bojąc / a coby sie miało dziać / z boiaźnią oczekiwał. Miedzy kte-  
ra wielkością ludzi / miał przednieysze mieszeć / mają ieden / w odzie-  
niu biskupim znaczny / z szmizna wczciwa y twarza ozdobna : oko-  
ło ktorego była wielkość kapłanow y klerykow / w świetne szaty  
wbranych : na ktorego Biskupa błogosławienstwo wszyscy kłeka-  
jąc / wniżali sie : ktore Biskup na cztery czesći świata / na wschod /  
południe / zachod / y północy żegnając / błogosławił. a to odprawia  
wszy / wszytká ona wielkość ludzi w processya porządzena / przed  
ktora niemáło ich z chorągwiámiflo / a Biskup na pośrodku mó-  
stu / ażby wszytká processya przestła / stanął : tu miastu y kościołowi  
Sławkowstiemu zdała sie idź : wszyscy tak kterzy wprzod y  
názad sli / iednym głosem śpiewając : Błogosławiony ktory przy-  
szedł w imie Pánstie. A gdy sie ona processya dlugo rozściagnęła /  
a Biskup sie tu domowi / w ktorym Swietosław Pánu Bogu sie  
modlił / przybliżał / zakrył sie Swietosław za stóp w mieścianiu  
swoim / a przez skałę xpátruiać Biskupa Swietego Stánistawa iá-  
sność. Jeden z ámtcy kory siwy / z twarza ozdobna / w szate także  
iásna wbrany / z processyy oney do domu błogosławionego Swie-  
tosława przybliżając sie / onego zdumiałego a iakoby w zachwyce-  
niu bedacego / imieniem własnym názwa wośy záołat. Czemu /  
powiada / Swietosławie zdumiales sie y zádziwił / nie krys sie ani  
chron / bośmy przyziaciele przyšli / a nie nieprzyziaciele : przyziacielsko  
a nie nieprzyziacielsko chce sie zachować. Na co gdy błogosła-  
wiony Swietosław milczał / nie śmieć przemówić / máj on dále-  
go iáł pytać : A wiejsze Swietosławie / co to za Biskup tobie oka-  
zány s



## Świętoślaw.

żany: y co za lud / co przy nim idzie? Który gdy z boiaźnią powie-  
dzał / że niewiem: bowiem już był trocha do siebie z oney boiaźni  
przyśedł. maż miądowny rzekł: Ten iest Błogosławiony Krako-  
wski Biskup Śtanisław męczennik / przed obecnością Bożą y nie-  
biestimi mieszkańcy / wielmożny Polakow obrońca: a lud ten / iest  
narod Chrześcijański / który za zasługami y modlitwami Biskupa ś.  
Stanisława iest y ma bydz zbawion. A tak za to widzenie Pann  
Bogudziełuiac / który cie obiawienią tego godnym uczynić raczył /  
idź do Krakowa / a odprawiowszy święta spowiedź / Bratu Win-  
centemu zakonowi Káznodziejskiego Dominika św. ete go w Świętey  
Troyce / Ktorego tam słuchaiac ludzi spowiedzi naydziej / to coś  
widziało oznaymi. Nádto powieź iemu / iż okrom meżá tego świę-  
tego Stanisława Biskupa / iest drugich sześć w kościele polskim  
Świętych / Których śmierć przed obecnością Pánsta poczytána iest  
chwalebna y znaczna / Błogosławionemu Stanisławowi w swia-  
roblowości y zasługach nieposlednieyszy. Skończysz tedy te  
mowe maż on z Błogosławionym Świętoślawem / wszyscyá tej oná  
świętych dusz procesya zniknęła / Ktora dziwna wdzięcznością ná-  
syćiwszy sie / zarazem do Krakowa przyśedł / a wszystko iáko mu  
rozkazano / Wycu Wincentemu porządkiem wiernie powiedział.  
Potym do domu wroćiwszy sie / wszystkie swoje majątności Ktora  
miał przedałszy / ubogim wesoła twarzą dla miłości bożej rozdał.  
A powtore do Krakowa przyśedł / w kościele naybłogosławieni-  
szej Panny Máriej w ryntu Krakowskim / naprzód Klerykiem / po-  
tym Mąsnyonarzem / a náostaték dla swoiey sezerości y wiary / Ex-  
ekutorem ostateczney woley albo Testamentow uczyniony / z swego  
cherego nabożenstwa / we wszystkich rzeczách pracowitych / do ko-  
ścielnego ochodostwa potrzebnych usługuiac / y wrząd sobie zlecony  
z wielką pokorą y nabożenstwem póki był żyw odprawował. A niey-  
sze zaś osobliwe modlitw ię / przed ołtarzem meki Pánstkiej po prá-  
wey stronie ołtarza / przenaświeta. ciátá P. nášego Jezusa Chrystu-  
sa / w tymże kościele Błogosławionej Panny Máriej / od niego byto  
obrane / y często nawiedzane / Kedy bossemi Kolány choćiaż srod żimy /



## Zywot Błogosławionego

tak wednie iako y w nocy (co bázro często czynił) kłeczac / bázro  
wiele v Pána Jezusá Chrystusá / nie tylko sobie / ale y wielu lu-  
dźiom zwykł był vprašać: tak / że niektórzy sámých siebie y swo-  
ie dobrá / będąc świadomi iego światobliwości / często kroc sie mo-  
dliwam iego oddawac y zálecac nieobawiali. A takowe vmiára-  
kowanie y wstrzymiewałość mowy sobie / odtad przez wšytek čas  
žywota swego Błogosławiony Swietoslav wložyl / iakoby vstáwi-  
czne milczenie do śmierci swej (okrom modlitw y Božich chwał  
špiewania) zdał sie zachowac / rozumieciac to bydy v Pána Boga /  
zá nieposlednia zapláte / kiedy nikogo slowem nieostrožnym nie o-  
brázil. A choćiaš Błogosławiony Swietoslav bázro máte / y to  
žebráče z iaknužny dochody miał / wšakže po nowym záložení  
Conventu B. Pánný Máriey ná Píasku / znáczne kšiegi y srebrny  
kšielich támže spráwił. Z kšorych kšlag pierwsze zowia scala celi  
Bráta Janá mladšego zákonu S. Dominiká. A druhé kázá-  
nia Bráta Janá Grežch zákonu S. Fránciška Doktorá sławne-  
go / ná celý rok služace / z počatkámi Ewángeliy y Epistol opisá-  
nych / te ná Píasku. Ná kšorych kšiegách áczkolwiek ná obojgu  
podpis reki iego własney iest / ieden tylko tu mi sie zdało nápisac  
w te słowa. Tá kšiegá iest kupiona przez mie Swietoslawá zá trzy  
złote y wiecey / w Brákovie miestáiacego / milczenie ná každym  
miejscu / y každego času zachowuácego / w Swieto S. Tomášá  
Cántuáryšskiego z Angliey męczenniká Pána Jezu Chrystusowego  
w Roku 1480. v Pána Salomóná Káyce Brákovského w  
kámienicy ná rynku / przeciwo kšciotowi Błogosławioney Pánný  
Máriey. Tá kšiegá niechay będzie dána do nowego ná Píasku  
Błogosławioney Pánný Máriey kšastoru / Bráciey z góry Bár-  
meli zá murámi Brákovskými / támže tedy y kšielich po mojej  
šmierci albo troche przed tym. Drugie záš kšiegi / z kšorych y  
žwierćiadto Vincentego do Biblioteki kšciotá swego Šárského  
oddal y dárowal. Miał tež tenže Błogosławiony onychie čas  
sow przy Brákovie znáczna pobožnosťá žywota niewinnośćá / ná-  
ut gubokostíá zacnych y chwalebnych mežow / rewiennikow swo-  
ich /



## Świetosław.

ich / ktorych starania z praca / y wotziecznego towarzyswa w rze-  
 czach duchownych zazywal / to jest / blogoslawnionego brata Mi-  
 chala zakonu Swietey Mariey De Metri w Swietego Marka / te-  
 raz wiela cudow slawnego. Takze Blogoslawnionego Jana Kana-  
 tego / w Swietym pisnie Doktorá Akademiká / z slawney Aká-  
 demiey Krakowskiey wielkiego profesora / teraz w Koscielo s.  
 Anny lezacego / wiela umartwych prosbami y zaslugami swoimi /  
 w Pana Boga chwalebneho wsrzeszczelá. Takze y Blogosla-  
 wionego Stánislawa Kazimierzkyá zakonu Kanonikow Regulá-  
 rium Swietego Augustina / ná Kazimierzu w Koscielo przena-  
 swietzego Cialá Pánstkiego / ktory teraz wiele chorob przyczyna  
 swoia w Pana Boga dziwnie od ludzi odpedza. Do tego Blogo-  
 slawnionego Simona z Lipnice / zakonu Swietego Fránciszka ob-  
 serwantow / w Bráciey Bernárdynow do ziemie swietey z Brátem  
 Tyburcem ze Szrody Pielgrzymá / á po smierci swotey zaslugami  
 swoimi przez przywrocenie do zywota wielu umartwych / czartow  
 wypedzenie / ludzi w rozmaitych potrzebach ratowanie / bázro zna-  
 cznego. Ná tych y Blogoslawnionego Izaiasa / zakonu S.  
 Augustina Eremitow / meza y nánti zacnošcia / y zywota swiato-  
 bliwošcia / z cudami wielkimi bázro znacznego. Z ktorych jeden  
 Blogoslawniony Michal / zakonnik od Swietego Marka / gdy Ko-  
 tu Pánst: 1485. Miešiacá Máia dnia 4. z tego swiata zšedl:  
 á brácia sie tego zniemála žalošcia do Kapituły zgromádziošy / o  
 mieyscu pogrzebu tego rozmyšlali / gdižeby go schowác mieli rá-  
 dzac. Swietosław Blogoslawniony tegož Bratá pobožnego Mi-  
 chala ćwiczenia duchownego towarzysy / w skatách czarnych / w  
 ktorych zwykl byt chadzac / do Kosciola Swietego Marka nie  
 bez náchnienia boskiego przyšedšy / we drzwi zakrystiey do brá-  
 ciey Kotacac / nieákcie pišanie z Boskiego zrzádenia przez niego ná-  
 pišane podal / w ktorem to sie zamykalo. Ten maž Božy brát  
 wáš Michal / ktory teraz umárt / á duša tego w niebie ná wielki  
 odpoczywa / niechay bédžie pochowan w drzwi Zakrystiynyh ná  
 pulnocy / gdižie naydžiecie grob tego gotowy : á drugi grob jest pod



## Żywot Błogosławionego

wielkiem ołtarzem / który teraz będzie zachowan / bo będzie nad  
tego znaczniejszy / co w niem będzie pochowan. Przeczytawszy  
karty one bracia / wszystko według iego pisma znaleźli. Potym  
w krótkim czasie Błogosławiony Świętosław na wielkie dary  
łaski Bożej zdobywszy sie / wiele uczynków dobrych / y dni będąc pe-  
łen / nie mało też prac dla imienia Jezusa Chrystusa w nadziei ży-  
wota wiecznego iako dobry robotnik pobrawszy / z wielkimi zna-  
kami świętobliwości swojej / szczęśliwy w Pana Bogu umarł / a  
w Chorze tegoż Kościoła Błogosławioney Panny Mariey w Ryn-  
ku Krakowskim / wielkimi znacznymi cnotami uczciwie jest pocho-  
wan. Roku pańskiego / 1489. Który gdy na tym świecie żył /  
wiele darów ludziom wprasając / przylaczony do niebieskich mie-  
ścianców / wielkie dary u Pana Boga zasługami swoimi wprosił.

### Authorowie tey Historicy.

1. Jan Długosz Kanonik Krakowski / w żywocie  
Świętego Stanisława Biskupa Krakowskiego / w  
Cudzie 50.

2. Jan ze Trzciány w naukach y Philosophicy  
Mistrz / Professor Krakowski z wielkiego Collegium  
iawny Pisarz / w żywocie Błogosławionego Micha-  
ła / zakonu Panny Mariey z Metru.

3. Ociec Brat Kryštof Proboszcz Libichowski /  
Commisarz Zakonu Panny Mariey z Metru po-  
kut-  
ujących Błogosławionych Męczenników / w żywocie  
tegoż Błogosławionego Michała / tegoż zakonu.

4. Dziennik dawny Krakowski w części pier-  
wszej / w liście 31.



## Męczeństwo Świętych

K R I S P I N A Y K R I S P I N I A N A

Męczennikow, z dziciow ktore wielebny  
oćiec Wawrzyniec Surius, z dawnych ręką  
pisanych Xiąg wiernie za świadectwem Ba-  
roniulza Kardynała, wydał: Zyli Roku Pan-  
skiego, 305. za Marcelina Papieza VII. a Di-  
oklecjana y Maximiana Cesarzow Rzym-  
skich.

**R**Torego czasu Quintinus / Lucyanus / Ruffinus / Valeria-  
nus y Eugenius / w Rzymie zacnego rodu do Francyey dla  
opowiadania Pana Chrystusa sie byli wdali / a szesliwie  
bieg żywota swego konczac / do nieśmiertelney chwaty sie przenie-  
śli / Kryspinus y Kryspinianus / równém wiary nabożenstwem y  
rodzaju zacności / do Swezyonow przysli / pod ten czas / gdy Di-  
oklecjan y Maximian / iednakas wmyslu niepobożności / Pana  
Chrystusow kościol strogo przesławowali / tedy y inszym Boga wse-  
chmogacego chwalcom / także y tym Bożym slugom przechowy-  
wania y ludzkości prawda / byty zabionione. A chociaż wroda / go-  
dności / y rodzaju zacności byli znaczni / wszakże we wszyst-  
kim żywot według Apostolskiego rozkazania / wieśdż przystoyny  
(praca tak swoich żywność sobie obmyślawiac) wmyslili : a rze-  
mieścia siewczego / ktore spokojne y do niebieskich rzeczy rozmyśla-  
nia sposobne jest : nauczyć sie im podobato : w ktorym za Boża po-  
moca tak przodkowali / że w wszystkich w podżywieniu bedac / wie-  
lam mili byli / zwłascz że za swoje prace od żadnego zapłaty nie  
brali. A tak obyczajow wdzięczności / a rzemieścia ochedostwem  
niektorych do swego towarzysztwa przywabili / nie tak z potrzeby



## Węzeństwo

rzemieślni swego / iako dla chęci słuchania słowa Bożego / wes-  
zwanych: ktorých iako szczęśliwe piao swoich pierwiastki / Pánu  
Chrystusowi pozyskawali. Ich śladem niemáło ich potym następ-  
iac / zá Pána Chrystusowa mocą y łaską / ob nieszczęśliwey czárto-  
wskiej chwały do uznania prawdy przychodzili.

Niemogła tá rzecz blago byđ tájna Márymianowi / Etory  
zarázem postawšy Riktiowára okrutności swej pomocniká / onych  
do siebie związanych przywiesił kazat. Ten przedtym w Karaniu  
y okrutnem draczeniu Chřeścian dobrze bedac wyćwiczony / w  
Swezyonow onych y bogiem oburwie latáacych nálazł / y zará-  
zem okowy ná nie włożywšy / do Márymiana zwiázane przypros-  
wádzit. A oni krom żadney bórážni / gdy im o rodzańu swym y  
wierze kazano powiedziec / śmieie y okrom wśelákiej okoliczno-  
ści odpowiedzieli / iżesmy Rzymiánie z nieposledniey Sámiliej w  
rodzeni / á tásmy do Fránciej dla miłości P. Chrystusowej przyšli /  
ktory z O X C E M y z Duchem Swietym ieden iest B O G /  
y temu iako wierni słudzy z chęci y nabożnie słužymy / życząc tego  
sobie po ki duże w tych członkách nášych sśánie / w tego chwale y  
słužbie przemieštkiwáć.

To wślyšawšy gniewem porušony Márymian: Przez bogow  
(powiádam) moc / iessi w tym głupstwie trwáć będziecie / wielki-  
mi was mekami pomordowawšy / srodze zágubie. A iessi bogom  
poslušni będziecie ofiárowáć / wielkimi was máternosćiami ob-  
dárzywšy / znácznemi ozdobie godnosćiami. Ná co świeci me-  
czennicy powiedzieli: Groźb twych nie sie nie strachamy / ktorým  
żyć / iest Pan Chrystus: á umrzeć / zysk: á máternosći y godnosći  
które obiecuješ / myšmy dawno dla Pána Chrystusa wzgárdžili / y  
dla tego sie weselimy / žesmy wzgárdžili.

Tedy Márymian zápaliwšy sie / podát ie Riktiowarowi / po-  
przyśiegájąc go / aby ich srodze zmeczywšy / sśaráda śmierćia zá-  
gubil.



## Świetych.

gubił. Zaráz okrutny srogiego Tyránna pomocnik / świecie meze  
 próbami rościagnawosy / kazał kiyimi bić. A oni niebieskie rzeczy  
 rozmyślając / Páná Chrystusa o pomoc wzywáli. Co słysząc Ri-  
 ktiowár / że sie Chrystusowi modlili / o których rozumiał / że dla cie-  
 żkiego bólu mieli narzekać / bázro sie rozgniewał / y rozkazał im  
 trzaști y pálcow zá páznogcie zabiť / á z grzbieťa ciała ich pásy  
 drzeť. Czynia dość rozkázaniu spieszno kátowie / zá pálce zabiť  
 iac ostre spílki / á Meczennicy w srogich meťách z nádzieie wese-  
 lac sie / w wóistku będąc cierpliwemi / modlili sie Pánu / aby ich od  
 człowieka złośliwego y zdraďnego wybáwić raczył.

Niezámiešťal prośbie ich Pan Bog / wysłoczył trzaști z pál-  
 ców táka moc / że niektorych z onych slug pobity / á drugich po-  
 rántily. A Riktiowár dla zápalczywosti páleť / zarázem infa-  
 meke wymyślił. Młynské kámenie do siy Meczennikow przy-  
 wiazano / aby do rzeki Axoni wrzuceni / lodem y jinnem dreczeni  
 byli. A meczennicy weseli y czerstwi zá Boška pomoca obronie-  
 ni w wodzie wtónać nie mogli / ale táko lecnemi cieplicami ochlo-  
 dzeni / zá odiećiem Boža mocá kámení / ná březg z druga strona  
 rzeki / zdrowo wypłyneli.

Ten cud obaczywosy Riktiowár / ob czárta zápalony / kazał ich  
 zwiázac / á zwiázanych w rostopiony otow wložiť. Ale meczen-  
 nikom niezwyćezona Chrystusowa práwica obronionym / y po-  
 mocy Boškiey wzywájacym / nic nie škodžito / ale otowu křoplá w  
 oko Sedžiego wstoczyť / á wielka bolesť zdiťego oslepítá. Te-  
 dy nedžnik on z zápalczywosti / smote / smalec / y oley rostopić / á  
 meczenniki w to wrzuciť rozkazał. Ná ktore rozkázanie zará-  
 zem to uczyniono: wšákoss bázro rychley posługa Anyelšta od o-  
 gniá wybáwieni / á táko ztoho przez ogień oczysťceni / nowa iá-  
 kás swiáťlostá zďáli sie iásnieť.

Potym niepobožny Riktiowár / gdy wšytkie swoie wšistwánia woni  
wecz



## Węsenstwo

wiecz sie obracac obaczyt / z wielkiego salenstwa w ogien wstos  
czyt / za sprawiedliwym zaisie sadem Bozym / aby tak o wielu chzes  
scian / do niebieskiego krolestwa spieścacych sie ogniem zniczonych  
zabiat / sam też od ognia zabuiony / do plomieni nie zagabionych  
wiecznego ognia byl podan. Co obaczywszy zwyciezcy Meczenni  
cy / goracemi modlitwami Pána Boga prosili / aby ich z boiowa  
nia tego wyrwawszy / miłosciwie do siebie powrac raczyl. A  
wstysiat ich prosby Pan Jezus / bo zarazem Máximian Cesarz spo  
ro sie o Ksietowarowey smierci dowiedzial / swiete meczenniki  
pod miecz na smierc skazal / Dnia 25. miesiaca Wrzesnia.

Ciała ich psom y psom dla pożarcia zostawione / ale za stras  
za Pána Chrystusowa nie naruszone: od niejakiego pobożnego stara  
ca y siostry jego także starey / we własnym ich domu sa pochowa  
ne / Kedy Duchowienstwo y lud wierny z checi nabozenstwa zgroma  
dzac sie y ich swiatobliwosc z wielkim weselem obchodzic poczel /  
na cześć y chwale Pánu Bogu wszechmogacemu / Ktory jest slawa  
swoich Swietych.



Męcenstwo SS. Claudiusza, Nikostrata,  
Symphoriana, Castoriusa, y Simplicego,  
takze SS. czterech Koronowanych bra  
ciey Seucra, Seueriana, Carpophora, y Vi  
ctorzyna z Adonowego Męcenstwa pisa  
nia, zyli okolo Roku 306.



A panowania Diokleciana y Máximiana w Rzymie /  
Clandius / Nikostrat / Symphorian / Castor / y Sym  
plici w rzemieśle Mularstiem y rzezania w kamieniu  
bardzo znaczni / wielka y Cesarza Diokleciana tasia mie  
li /



## Świetych.

li / a gdy dnia iednego pilno robiac okolo kwadratu marmurowe-  
go / nauke swoje znakiem Krzyża Świetego ozdobili / y skute rze-  
mieśta swego bázro mistrzynie skonczyli. Simplicius ktory ieszcze  
ciemnościami bledow poganskich ogarniony byl / do czterech do-  
nych towarzyszow obrociwszy sie / rzekl : przez Boga stonca was  
poprzyśiegam / coby to byl za Bog / dla ktorego imienia y slawy /  
tak pilna wyprawienie skute / abyście mi powiedzieli? Ktores  
mu Symphoryan odpowiedział : Jesli chcesz wierzyć / prawdziwe-  
go Boga znaiomości cie nauczymy : a nie tylko nauke ta bedziesz  
wmiał / ale y żywota wiecznego dostapiś. A tak y ten prawdziwey  
wiary nauczony sie / pospota z nimi do Pana Chrystusa przystal /  
a od błogosławionego Cyrilla ochrzczony / na boiowanie dla Pa-  
na Chrystusa meźnie sie gotował.

W krótkim czasie / gdy sie ich pobożność znaczney okazała /  
oskarżeni / że Chryścianstkiey wierze bedac podani / boga Aescu-  
lapiusa iako byl Cesarz rozkazal / z marmura Porphyretskiego y  
Prokonenskiego zrobic niechcieli : dla tego od Lampadiusa Woya-  
skiego za rozkazaniem Dioklecjana Cesarza do więzienia pod straża sa-  
dani. A gdy wiela groźb y łagodnymi namowami od wyznania P.  
Chrystusowego niemogli być odwiedzieni / srodze żelaznemi powro-  
zmi zbić / znaczne swoiey wiary wyznanie / dźwiwna potwierdzili sta-  
łość / Do czego Pan Chrystus slugom swoim dopomagal / a  
Lampadiusa od czartá skaranego śmierć nagła vmorzyła. Co-  
gdy uslyszal Dioklecian / kazal nieiakiemu Ticeriusowi radnemu  
Panu / aby Meczenniki w miechach ołownych żywo zámknawszy /  
w morze wrzucił / ale po czterdziestu y dwu dni / Nikodym nieiaki  
znaczny Chryścianin / miechy z ciałami meczennikow podniósł / y  
one z weźciwością w domu swoim pochował. Tegóž też dnia  
wszakże we dwie lecie po tych meczenstwie / Severus / Severianus /  
Carpophorus / y Viktorzyn / gdy do sprosnych oskarżeni byli przymu-  
śnani / stale z swoiey wiary y naboženstwa / niezbożnych rozkazania  
wzgárdzili. W czym zarazem Dioklecianowi Cesarzowi dano  
znać / ktory meczenniki przed Aesculapiego Batwaniem ołownemi  
bulami



## Wczekstwo Swietych.

Kulami aż ducha swego Pánu Bogu oddali bić kazat / y ták zbite /  
á chwalebna smierćią w błogostawione / pśomną wlicy porzucić  
kazat : támgdy przez pięć dni ciała ich swięte leżały / od Chrze-  
ścian wzięte / trzy mile od miasta Rzymskiego przy drodze Lani-  
naria na piasku podle ciał przereczonych męczenników pochowa-  
ne są. A gdy się o ich imionach dowiedzieć niemożono / postanó-  
wił Błogostawiony Melchiades Biskup / aby roczna pamiątka  
ich / Czterech Koronowanych dzień / pod imionami swietych piąt  
Męczenników była obchodzona. Wszakże po wielu lat / nie takie-  
mu meżowi sława światobliwości znacznemu / imiona ich są obia-  
wione. A tak święto iako było postanowione / w inszych męcze-  
ników święcie sławne zostało / y miejsce Czterech Koronowanych  
imieniem chwalebne / dnia 8. Miesiąca Listopada obchodzą / ná-  
część Pánu Bogu wszechmogacemu w Trocy jedynemu.



CATALOG



